

# Innovative Networking in Infrastructure for endangered languages

## Az INNET projekt rövid áttekintése

Váradi Tamás

[varadi.tamas@nytud.mta.hu](mailto:varadi.tamas@nytud.mta.hu)

MTA Nyelvtudományi Intézet

Nyelvtechnológiai és Alkalmazott Nyelvészeti Osztály





- FP7, Coordination and Support Action
- Futamidő: 2011. okt. – 2014. okt. között
- konzorcium:
  - Kölni Egyetem (koordinátor)
  - Max Planck Társaság (MPI Nijmegen)
  - Adam Mickiewicz Egyetem, Poznań
  - MTA Nyelvtudományi Intézet
- költségvetés: 700 000 EUR (szerény)

## Veszélyeztetett nyelvek





## Veszélyeztetett nyelvek

- Dokumentálás, nyelvi és kulturális örökségmentés
- Archiváló hálózat kiterjesztése
- Társadalmi "érzékenyítés"
- Utánpótlás szervezése



## Tevékenységek

- Új repozitóriumok létesítése
- Portál készítése és üzemeltetése
- Tanfolyamok, konferenciák, workshop-ok szervezése
- Oktatóanyagok készítése és bevezetése

## DOBES projekt

The screenshot shows the DOBES website interface. At the top left is the DOBES logo, a stylized rainbow triangle, with the text "DOBES DOCUMENTATION OF ENDANGERED LANGUAGES". To the right of the logo are language selection options: Bahasa Indonesia, English, Español, Français, Português, and Pycckий.

Below the logo is a "FEATURED MEDIA" section with four small video thumbnails. To the right of this section are three circular icons: "RESEARCH PORTAL", "GENERAL INTEREST PORTAL", and "DEPOSIT YOUR DATA".

The main heading is "WELCOME TO THE DOBES PORTAL". Below it is a paragraph: "The DOBES Archive contains language documentation data from a great variety of languages from around the world that are in danger of becoming extinct. This portal gives access to the material in the archive and provides information about the DOBES endangered languages documentation programme." Below the text is a world map with colored dots indicating project locations. Below the map are links for "North and Meso-America", "South America", "Eurasia", "Africa", "South East Asia and Oceania".

On the right side of the page, there is a search bar with the text "Type your search term here" and a "Search the DOBES archive" button. Below the search bar is a checkbox "Show only results that are accessible to me". Further down is a vertical menu with blue buttons: "Access and Registration", "Research Portal", "General Interest Portal", "Share your Data", "Documentation Projects", "Research Projects", "DOBES Programme", and "Archive Information". Below the menu is a circular icon with the text "BROWSE THE DOBES ARCHIVE". At the bottom right, there is a logo for "VolkswagenStiftung" and the copyright notice "© 2000 - 2014".

At the bottom of the screenshot, there is a small caption: "This map displays all languages currently in the DOBES Archive. By clicking on a location you can go to the documentation project pages." Below this caption is the URL "dobes.mpi.nl/access\_registration/".

## CLARIN projekt

The screenshot displays the CLARIN website interface. At the top, there is a navigation menu with links for About, Services, Centres, Technology, Events, Media, News, and Contact. A search bar is located on the right side of the header. The main content area is divided into two columns. The left column contains a 'Services' sidebar with links to the CLARIN Portal, Search language resources, Depositing Services, Easy access to protected resources, Virtual Language Observatory, Web Services, Language Resource Inventory, and Virtual Collections. Below this is a 'Popular Content' section with links to National Consortia, Centre committee, and General information, including a link to the CLARIN Annual Conference 2014. The right column features a 'Services' section with six main categories: CLARIN portal (Quick introduction to CLARIN), Depositing services (Store language resources in a sustainable repository), Virtual Language Observatory (Discover language resources), Easy federated access (Get easy access to protected resources), Web services and applications (Explore and analyze language data), and Virtual Collections (Create your own digital bookmarks).

## DELAMAN projekt

**Digital Endangered Languages and Music Archives Network**

DELAMAN is an international network of archives of data on linguistic and cultural diversity, in particular on small languages and cultures under pressure.

[Learn more...](#)

**DELAMAN Members**

**News**

- [Budgeting for archiving in NSF DEL proposals](#)  
**Acknowledgment Statement from NSF DEL Program Officer:**
- DELAMAN archives have agreed on a fee of 5% of the direct cost rate for archiving at initial submission of the proposal.
- The NSF DEL ...
- DELAMAN meeting 2014  
A DELAMAN meeting will be held in conjunction with the 3rd INNET conference in Budapest, Hungary, on 5 and 6 ...



inNET  
Innovative Networking in Infrastructure  
for Endangered Languages

ABOUT NEWS EVENTS RESOURCES BEST PRACTICE FORUM DELIVERABLES WORKPLAN CONTACT

**About**  
Consortium  
Objectives  
Precursory to INNET

**News**

**Events**  
INNET conferences  
Relevant conferences  
Summer School 2013  
Summer school application

**Resources**

**Best practice forum**

**Deliverables**

**Workplan**

**Contact**

## News

### Third INNET conference

10/31/2014 - 08:59

The third INNET conference on Costing and sustainable funding of endangered language archives takes place on 5-6th September, 2014 in Budapest (Hungary). Further practical information 3rd INNET Conference "Costing and sustainable... [Read more](#) ▶

### INNET 3rd Regional Archivists workshop and Repository Solution workshop

07/01/2014 - 12:49

The 3rd and final regional archives workshop of the INNET project will take place on August 25 and 26 at the Max Planck Institute for Psycholinguistics in Nijmegen. Representatives of the regional language archives that use the LAT archiving framework will discuss common issues, solutions and new... [Read more](#) ▶

### INNET 2nd regional archives workshop

10/24/2013 - 14:18

On the 28th and 29th of October, the second INNET workshop for archivists of the regional LAT archives will be held at the Max Planck Institute for Psycholinguistics in Nijmegen. The program of the workshop is as follows: Monday, 28th November... [Read more](#) ▶



LAMUS - Language Archive Man... IMDI Browser MPI - ANNEX Interface

hide accessibility of resources about manual register user: clarin\_corpman@nytud.mta.hu login logout

annotation content search request resource access manage access rights

View Node Create bookmark Download Version info

### Resource Information

URL: [https://clarin.nytud.hu/corpora/media-archive/hasril\\_corpora/INNET/Resources/Anotations/KovaljovaPiriszeva\\_Maria\\_Alekszandrovna\\_20120510\\_2.eaf](https://clarin.nytud.hu/corpora/media-archive/hasril_corpora/INNET/Resources/Anotations/KovaljovaPiriszeva_Maria_Alekszandrovna_20120510_2.eaf)

Internal Node ID: MPI1398#

Node type: Written Resource

Format: text/x-eaf+xml

File size: unknown

Last modified: unknown

MD5 Check sum: unknown

### Access

You can access the resource itself (if you have the privileges), by clicking on the the selected resource icon with the right mouse-button and selecting the "view" option or use your browser (plugin) via this [link](#). You will need to authenticate yourself (again) for downloading the resource when it is protected.

General Accessibility:  Access to this resource can be requested

Currently accessible to user clarin\_corpman@nytud.mta.hu: yes

### Applicable License Agreement(s)

No licenses required for this resource.

IMDI-Browser

- External Resources
- HASRIL Resources
  - INNET [41]
    - JeprinaKurtyamova\_Vera\_Nykolajevna1 [2]
      - JeprinaKurtyamova\_Vera\_Nykolajevna1.wma[1]
      - JeprinaKurtyamova\_Vera\_Nykolajevna1\_2011.eaf[1]
    - JeprinaKurtyamova\_Vera\_Nykolajevna2 [2]
    - JeprinaKurtyamova\_Vera\_Nykolajevna3 [2]
    - JeprinaKurtyamova\_Vera\_Nykolajevna4 [1]
    - KovaljovaPiriszeva\_Maria\_Alekszandrovna\_20120510\_1 [2]
      - KovaljovaPiriszeva\_Maria\_Alekszandrovna\_20120510\_2 [2]
        - KovaljovaPiriszeva\_Maria\_Alekszandrovna\_20120510\_2.eaf[1]
      - KovaljovaPiriszeva\_Maria\_Alekszandrovna\_20120510\_2.mp3[1]
    - KovaljovaPiriszeva\_Maria\_Alekszandrovna\_20120510\_3 [2]
      - KovaljovaPiriszeva\_Maria\_Alekszandrovna\_20120510\_3.eaf[1]
      - KovaljovaPiriszeva\_Maria\_Alekszandrovna\_20120510\_3.mp3[1]
    - Kurtyamova\_Anna\_Gavrilovna1 [1]
    - Kurtyamova\_Anna\_Gavrilovna2 [1]
    - Kurtyamova\_Anna\_Gavrilovna3 [1]
    - Kurtyamova\_Anna\_Gavrilovna4 [1]
    - KurtyamovaLongortova\_Varvara\_Vasziljevna1 [2]
    - KurtyamovaLongortova\_Varvara\_Vasziljevna2 [2]
    - Longortov\_Anatolij\_Nykolajevics [1]
    - LongortovPN-masamasa [1]
    - LongortovPN-pornimi [1]
    - LongortovPN-urtisujw [1]
    - RohtimovaLongortova\_Ovdota\_Petrovna1 [2]
    - RohtimovaLongortova\_Ovdota\_Petrovna2 [2]
    - Tilikovalongortova\_Rita\_Petrovna1 [2]
    - ValgAA-egyik-ar [1]
    - ValgAA-filja-ar [1]
    - ValgAA-grisa-ar [1]
    - ValgAA-hat-im [1]
    - ValgAA-ira-ar [1]
    - ValgAA-jelena-ar [1]
    - ValgAA-jemeljan-ar [1]
    - ValgAA-natasa-ar [1]
    - ValgAA-nyina-ar [1]
    - ValgAA-szeri-ar [1]



<http://clarin.nytud.hu>



Köszönöm a figyelmet!